

印象中国



- 塔塔钢铁荣登“亚太上市公司50强”
Tata Steel on Forbes List of “Fabulous 50: The Best Companies in Asia-Pacific Region”
- 塔塔电信服务公司：引领印度通讯技术
Tata Teleservices: Leading India's Communication Technology
- 印度海外收购扩展加速 英美企业成为首选目标
India Accelerates Overseas Acquisitions, British and American Companies Become Top Choices
- 塔塔近期要闻
Tata Group News



2008年9月 第十一期

塔塔钢铁荣登“亚太上市公司50强”

Tata Steel on Forbes List of “Fabulous 50: The Best Companies in Asia- Pacific Region”



近日,《福布斯》杂志网络版评出了2008年第14届“亚太上市公司50强”排名,其中,塔塔钢铁公司以其良好的发展势头入围该排行榜,排名44位。该排名主要基于企业的长期盈利能力,销售额和利润涨幅,股价走势及预期利润等指标。此外,参评企业的营收或市值至少达到50亿美元。

中国大陆有13家企业上榜,其中包括中国移动、中国建设银行以及房地产开发商万科集团,而家电零售商国美和苏宁今年首次上榜。印度也有不俗表现,共有10家企业上榜。Infosys和Wipro已经连续四年上榜,Reliance Industries、Bharat Heavy和Larsen & Toubro也蝉联三年。而自1995年推出该排行榜以来,日本和韩国上榜企业数量一直较少。今年,日本有三家企业上榜,分别为Chiyoda、任天堂和雅虎日本。而韩国仅有LG和斗山(Doosan)两家企业上榜。

排名前10位的上市公司分别为:宏基、鞍钢、华硕、印尼人民银行、Bharat Heavy Electricals、Bharti Airtel、BHP Billiton、Brambles、长江实业(集团)有限公司和中国建设银行。

2008年“亚太上市公司50强”里中印企业列表 Chinese/Indian Companies on the List

排名 Ranking	中国大陆企业 Mainland China Enterprises	排名 Ranking	印度企业 Indian Enterprises
2	鞍钢 Angang Steel	5	Bharat Heavy Electricals
9	长江实业(集团)有限公司 Cheung Kong Holdings	6	Bharti Airtel
10	中国建设银行 China Construction Bank	22	HDFC Bank
11	中国移动 China Mobile	25	Infosys Technologies
12	中国神华能源 China Shenhua Energy	27	ITC Ltd
13	万科集团 China Vanke	30	Larsen & Toubro
15	中信证券 Citic Securities	34	Mahindra & Mahindra
20	国美电器 Gome Electrical Appliances	39	Reliance Industries-RIL
21	格力电器 Gree Electric Appliances	44	Tata Steel
31	联想集团 Lenovo Group	46	Wipro
42	中国石化 Sinopec-China Petroleum & Chemical		
43	苏宁电器 Suning Appliance		
50	中兴 ZTE		

塔塔电信服务公司: 引领印度通讯技术

Tata Teleservices-
Leading India's
Communication
Technology

“塔塔电信是印度第一个以CDMA技术为基础的电信服务供应商，它提供了包括移动通讯，无线通讯，有线通讯，公共电话亭以及互联网服务在内的全方位电信服务。塔塔电信组建于1996年，和它的子公司塔塔电信（马哈拉施特拉）一道为印度5000个乡镇的2500万客户提供服务。”

国内技术领军者 Technology Pioneer

塔塔电信服务公司作为印度CDMA 2001-1x技术平台的领军者，通过与摩托罗拉、爱立

信和朗讯进行合作，已建立起一个强大稳固的3G基础技术结构。公司开创了印度电讯领域的技术融合，俨然已成为当今固定无线电话市场的佼佼者，并拥有300万无线固定电话用户。塔塔电信服务公司与旗下的合资公司TTML共同服务于3,250多个地区的1,550万位用户。



实力发展快而强

Rapid Development of Tata Teleservices

塔塔电信服务公司自2002年12月收购休斯（印度）电信有限公司（现已更名为塔塔电讯服务有限公司）以来，塔塔集团迅速进入了业务拓展阶段，目前已拥有遍布全印度的尖端技术网络。除拥有5,000名员工之外，TTSL还通过外包满足对人员的需求，从而间接地创造了超过20,000个工作机会。



丰富优质的服务

Excellent Services

塔塔电信服务公司在不断发展自身技术的同时，还致力于拓展业务范围、提高服务品质。其电话系列服务包括：移动电话服务、固定无线电话服务、公用电话和有线服务。同时提供一系列增值服务，包括：语音门户、漫游、英特网服务、三方会议、群呼；数据服务包括：BREW游戏、和弦铃声，交互式应用（例如：新闻、板球、占星术等）。



成功的销售策略

Successful Sales Strategy

在对印度的手机市场重新整合后，塔塔电信服务公司推出了一流的“无间断”移动手机策略，使客户实现免费接听。目前，塔塔电信服务公司提供多种的手机款式和销售计划，以满足团体和个人的个性需求。通过3,000个专业的销售网点，塔塔电信服务公司拥有印度最庞大的电讯零售连锁网络。并曾创下一天内100家零售网点的开业纪录，被载入著名的林卡纪录。





印度海外收购扩展加速 英美企业成为首选目标

India Accelerates Overseas
Acquisitions, British and
American Companies
Become Top Choices

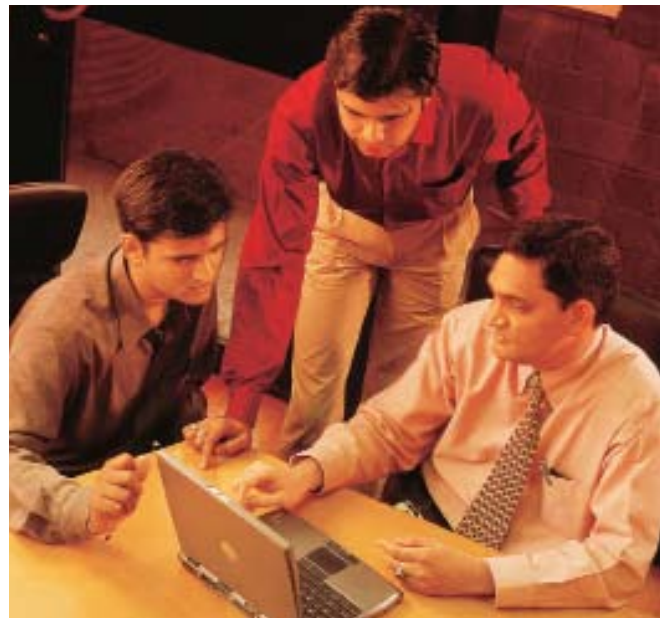
英国《金融时报》7月28日报道，据金融和商业分析公司均富国际今天发布的一项报告显示，从今年上半年15.2亿英镑的交易额来看，英国已经成为印度公司在海外收购扩张的首选目标。据悉，印度塔塔集团收购英国捷豹和路虎汽车的交易，对最终达成15.2亿英镑的交易额有着重要的推动作用。



今年上半年，印度公司在并购美国公司时总交易额为9.30亿英镑，而在并购荷兰的公司时则花费了5.61亿英镑。从数量上来看，美国公司则成为了印度的第一目标，上半年有41家美国公司被印度公司并购，而同时被并购的英国公司的数量则为21家。

“印度企业对英国公司不断增强的兴趣是由多种因素共同导致的，包括历史上的联系、双方的跨国商业联系和基础设施建设、非常包容的商业精神以及许多英国公司业绩不好导致收购成本下降等原因。”

除去上半年塔塔收购捷豹和路虎的交易，印度Religare资本市场公司以5000万英镑的价格收购哈里森希琴斯的交易也十分引人关注。



均富国际亚洲区总监Anuj Chande称：“印度企业对英国公司不断增强的兴趣是由多种因素共同导致的，包括历史上的联系、双方的跨国商业联系和基础设施建设、非常包容的商业精神以及许多英国公司业绩不好导致收购成本下降等原因。”印度经济长时期的快速发展也让印度公司有了充足的资本，使其海外并购的进程不断加快。

(2008年07月29日 11:48 来源：和讯)



塔塔集团近期要闻 Tata Group News

塔塔汽车销售总量达到40,729辆

Tata Motors Total Vehicle Sales at 40,729 Numbers
(2008-8-1)

塔塔汽车日前报告, 2008年7月汽车销售总量达到40,729辆, 与去年7月42,098辆的销售量相比下降了3%。公司累积销售量已达1,72,462辆, 增长了2%。其中, 今年7月, 商用车国内市场销量是22,381辆, 客车国内销量为14,652辆, 出口总量为3,696辆。

塔塔通信北京奥运会实现预付费漫游

Tata Communications Enables Prepaid Roaming at Beijing Olympics
(2008-8-6)

塔塔通信宣布, 公司正通过其智能CAMEL交换系统(ICX)为2008年北京奥运会提供预付漫游服务。通过这种服务, 移动网络运营商之间实施国际预付漫游时, 大大减少了时间和成本。世界最大的四家移动网络运营商, 将携手中国最大的移动电话运营商, 率先使用塔塔通信功能丰富的服务来实现国际预付漫游。这项服务将允许中国运营商提供呼入预付漫游, 及时地为北京奥运会服务。



新加坡航空货运公司与TCS续签5年合约

Singapore Airlines Cargo Awards Five-year Contract to TCS
(2008-8-21)

新加坡航空货运公司自2004年以来, 一直委托TCS为其核心关键的后端办公会计程序提供服务。日前, 新航货运将合约又延续了5年。在新的协议里, 新航货运决定将额外的货运营收会计程序外包给TCS, 主要是考虑到TCS在旅游运输业内的业务外包能力, 以及在货运营收会计领域丰富的咨询经验。

塔塔汽车推出全新第二代Indica Vista

Tata Motors Launches the Next Generation All-new Indica Vista
(2008-8-23)

塔塔汽车今日在孟买的国家表演艺术中心推出了新一代的Indica Vista车型, 这是印度第一次完全自主研发的汽车。第一代Indica于1998年正式发布, 其空间、风格、舒适度、安全性与燃油效率在同一级别的汽车中处于领先地位。第二代Indica Vista掀背车, 除变更了外观设计、加大了车身尺寸外, 还提高了行驶性能和舒适性, 整体品质都有所提升。Indica Vista今后有望在印度以外的市场推出, 同时, 还将在国内上市配备ABS和气囊的车型。另外, 原款Indica的局部改进款将继续销售。



印度总理为TCS新培训中心举行成立典礼

Prime Minister of India Inaugurates New TCS Training Centre in Assam
(2008-8-26)

TCS在印度东北部的阿萨姆邦古瓦哈提市, 建立了一个培训与发展人才的学习中心。近日, 印度总理辛格在TCS新培训中心, 面向TCS培训员工与印度理工学院的学生发表了讲演, 并以此作为该中心的成立典礼。新学习中心位于印度理工学院(古瓦哈提分校), 现在能容纳200名学员同一时间培训。今年3月, TCS还与印度理工学院(古瓦哈提分校)达成备忘录, 将成立一个专门的培训基地, 基于双方共同利益发展研发能力。

